URSCHRIFT - ORIGINALE Nr.**342/A/2026**

GEMEINDE PRAGS

Provinz Bozen

COMUNE DI BRAIES

Provincia di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom-Seduta del **06.11.2026** Uhr - ore **09:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	(*)	F. M.R.
Mittermair Friedrich	Bürgermeister	Sindaco				
Innerhofer Putzer Helene	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco				
Lercher Thomas	Referent	Assessore				
Steiner Erwin Jakob	Referent	Assessore				

A.E. / A.G.= entschuldigt abwesend/ assente con giustificazione
A.U. / A.I. = unentschuldigt abwesend/ assente senza giustificazione
F. / M.R. = Fernzugang / mod. remota

(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes / assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: Der Gemeindesekretär

Segretario: Il Segretario Comunale

Jud Martin

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza

Mittermair Friedrich

In der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualitá di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

GEGENSTAND

La Giunta passa alla trattazione del seguente

OGGETTO

PERSONAL - Oberfrank Astrid - Befristete Anstellung als Verwaltungsassistentin - VI. Funktionsebene in Teilzeit (23 Wochenstunden) vom 23.11.2026 - 30.04.2027

PERSONALE - Oberfrank Astrid - assunzione a tempo determinato in qualità di assistente amministrativa - VIª qualifica funzionale a tempo parziale dal 23/11/2026-30/04/2027

☐ unverzüglich vollstreckbar
immediatamente esecutivo

Betreff: PERSONAL - Oberfrank Astrid - Befristete Anstellung als Verwaltungsassistentin - VI. Funktionsebene in Teilzeit (23 Wochenstunden) vom 23.11.2026 - 30.04.2027

Vorausgeschickt, dass der/die Bedienstete mit Matr. Nr. 44 mit Schreiben vom 24.09.2026 das Arbeitsverhältnis mit der Gemeinde Prags mit Wirkung 01.11.2026 gekündigt hat.

- dass im geltenden Stellenplan der Gemeinde Prags (genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 4 vom 23.02.2026) eine Teilzeitstelle im Berufsbild Verwaltungsassistent/in somit derzeit vakant ist, und die Gemeindeverwaltung diese Stelle unmittelbar besetzen will;

- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 174 vom 26.06.2026 ein öffentlicher Wettbewerb nach Titel und Prüfungen mit gleichzeitigem Mobilitätsverfahren zwischen den Körperschaften zur Besetzung einer Stelle in Teilzeit (60 %) im Berufsbild Verwaltungsassistent/in genehmigt worden ist und dass sich innerhalb der Abgabefrist keine geeignete Person beworben hat;

- dass am 14.09.2026 eine Bekanntmachung für 8 Tage zur Besetzung einer befristeten Stelle in Teilzeit als Verwaltungassistent/in für die Buchhaltung veröffentlicht wurde;

- dass sich Frau Oberfrank Astrid für die Stelle beworben hat und im Besitz aller notwendigen Voraussetzungen ist. Daher kann die befristete Anstellung, im Sinne der Bestimmungen der geltenden Personalordnung, für den Zeitraum vom 23.11.2026 bis 30.04.2027 vorgenommen werden .

Nach Einsicht in das Schreiben von Frau Oberfrank Astrid vom 02.11.2026, Prot. Nr. 6871, dass sie die befristete Anstellung als Verwaltungsassistentin vom 23.11.2026 - 30.04.2027 annimmt.

Nach Einsichtnahme in die für die Aufnahme notwendigen Dokumente.

Nach Einsichtnahme in die Art. 87 und ff. das R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 in geltender Fassung, sowie in die Personaldienstordnung der Gemeinde, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 3/R/14 vom 10.02.2014;

Oggetto: PERSONALE - Oberfrank Astrid - assunzione a tempo determinato in qualità di assistente amministrativa - VI^{a} qualifica funzionale a tempo parziale dal 23/11/2026-30/04/2027

Premesso, che il/la dipendente con n. matr. 44 ha comunicato con lettera del 24/09/2026 le dimissioni del rapporto di lavoro con il Comune di Braies con effetto dal 01/11/2026;

- che nella pianta organica del Comune di Braies (approvato con delibera del consiglio comunale n. 4 del 23/02/2026) è vacante un posto a tempo parziale nel profilo professionale assistente amministrativo che il comune intende occupare al più presto;

- che con deliberazione della Giunta Comunale n. 174 del 26/06/2026 è stato approvato un concorso pubblico per titoli ed esami con contestuale procedura di mobilità tra gli enti per la copertura di un posto a tempo parziale (60 %) nel profilo professionale assistente amministrativo/a e che entro il termine di consegna non ha presentato domanda nessuna persona adatta;

- che il 14/09/2026 è stato pubblicato per 8 giorni un avviso per la copertura di un posto a tempo determinato come assistente amministrativo/a per la contabilità;

- che ha fatto domanda la sig.ra Oberfrank Astrid per il posto richiesto e che è in possesso di tutti i requisiti necessari. Perciò si può procedere all'assunzione a tempo determinato della stessa per il periodo dal 23/11/2026 al 30/04/2027, ai sensi delle disposizioni del regolamento organico del personale comunale.

Visto la lettera della signora Oberfrank del 02/11/2026, n. prot. 6871, che accetta l'assunzione a tempo determinato come assistente amministrativa nel periodo dal 23/11/2026 – 30/04/2027.

Visti i documenti necessari per l'assunzione.

Vista il art. 87 della L.R. n. 2 del 03.05.2018 in vigore, nonché il regolamento organico del Comune, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3/R/14 del 10/02/2014;

Nach Einsichtnahme in:

- das G.v.D. Nr. 267 vom 18.08.2000

- das Landesgesetz Nr. 17 vom 22.10.1993

- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regional-
gesetz vom 03.05.2018 Nr. 2

- die Satzung der Gemeinde i.g.F

- Personaldienstordnung genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3/2014

- den Haushaltsvoranschlag 2026 und in das entsprechende Investitionsprogramm.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, in geltender Fassung:
- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: 1Z84n8EguEDDA2rKJw57fnoNhvx6KgCm/MrYzU/yP2Q=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: 9TAt1ksQbIkvCEatEjMPMrysPsfJEzwdRWsC6zTd8KU=

Visti:

- il D.Lgs. 18/08/2000, n. 267

- la legge provinciale 22/10/1993, n. 17

- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, Legge Regionale del 03/05/2018 n. 2

- lo Statuto del Comune n.t.v.

- regolamento organico del personale comunale approvato dal Consiglio comunale con delibera n° 3/2014

- il bilancio preventivo 2026 ed il relativo programma d'investimento.

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli articoli 185 e 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, Legge Regionale del 03/05/2018 n. 2, nel testo vigente:

- parere tecnico con l'impronta digitale: 1Z84n8EguEDDA2rKJw57fnoNhvx6KgCm/MrYzU/yP2Q=

- parere contabile con l'impronta digitale: 9TAt1ksQbIkvCEatEjMPMrysPsfJEzwdRWsC6zTd8KU=

B E S C H L I E S S T

der Gemeindeausschuss
einstimmig

La Giunta Comunale

D E L I B E R A

unanimemente

1. Frau Oberfrank Astrid für den Zeitraum vom 23.11.2026 bis 30.04.2027 als Verwaltungsassistentin, VI. Funktionsebene, in Teilzeit – 23 Wochenstunden, laut Prämissen anzustellen.

2. Die genannte Person wird ordnungsgemäß bei der Pensionskasse, bei der Krankenkasse und beim Unfallinstitut INAIL gemeldet und versichert.

3. Die aus diesem Beschluss sich ergebende Ausgabe wird den Kapiteln 0103101010100, 0103101020100, 0103102010100, des laufenden Haushaltsvoranschlages und folgende angelastet.

4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Prags im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

1. di assumere la signora Oberfrank Astrid in qualità di assistente amministrativa, a tempo parziale, VIª qualifica funzionale - 23 ore settimanali – per il periodo dal 23/11/2026 al 30/04/2027 secondo le premesse.

2. Durante il periodo di servizio la predetta dipendente viene assicurata secondo le norme vigenti presso la CPDEL, INADEL e INAIL.

3. Le spese derivanti dalla presente delibera vengono imputate ai capitoli 0103101010100, 0103101020100, 0103102010100, del bilancio di previsione corrente e futuro.

4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige", copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Braies ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Bürgermeister / Sindaco

Mittermair Friedrich

(digital signiert / firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär / Il Segretario Comunale

Jud Martin

(digital signiert / firmato digitalmente)

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, während der Veröffentlichungspflicht beim Gemeindeausschuss schriftliche Beschwerde einlegen, vorbehaltlich der Möglichkeit, innerhalb von sechzig Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, im Sinne des Gesetzes vom 06.12.1971, Nr. 1034, einen Rekurs einzubringen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, legge Regionale del 03/05/2018, n. 2, può presentare reclamo contro la presente deliberazione per iscritto alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione, con riserva di presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione autonoma di Bolzano, entro sessanta giorni dall'esecutività della delibera, di cui alla Legge 06/12/1971, n. 1034. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gegenständlicher Beschluss wird vom 11.11.2026 bis 21.11.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Prags veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull’albo pretorio digitale del Comune di Braies dal 11.11.2026 al 21.11.2026.